



# Boletín de Colonial Heights



SUEÑA Y CREE, APRENDE Y LOGRA

8135 Balboa Avenue, Stockton, CA 95209 • Teléfono (209) 953-8783 • Fax (209) 953-8440

## Fechas importantes

Lunes 6 de Enero	Vacaciones de invierno, no hay clases
Martes 7 de Enero	La clases se reanudan y salen a las 2:30pm Vacuna TDAP entregar antes de Marzo para los estudiantes que entrarán en grado 7th
Miércoles 15 de Enero	Kinder-7th and 8th grado Boleta de calificaciones, ver en Aeries
Lunes 20 de Enero	Día de Martin Luther King, no hay clases
Lunes 27 de Enero	100 días de clases
Febrero 3-7	Conferencias salida a las 1:30pm
Viernes Febrero 14	Día de Octavo grado
Lunes 10 y 17 de Febrero	Días de presidentes y de Lincoln no hay escuela

## Mensaje del director



Hola y bienvenidos al 2025. Espero que todos hayan tenido unas vacaciones agradables y relajantes y que estén listos para un nuevo año emocionante.

*"Pasamos el 1 de enero recorriendo nuestras vidas habitación por habitación. Haciendo una lista de tareas pendientes y grietas que reparar. Tal vez este año, para equilibrar la lista deberíamos recorrer las habitaciones de nuestra vida...no buscando defectos sino potencial."  
—Ellen Goodman*

El otro día me encontré con esta frase y realmente me tocó la fibra sensible. Pasamos tanto tiempo en nuestras vidas buscando lo que está mal o roto que se nos escapan muchas cosas. Entiendo que es una necesidad, ya que debemos trabajar para corregir los errores cuando los encontramos. Pero a veces parece que eso es todo lo que podemos ver y me niego categóricamente a creerlo. Hay una bondad increíble en este mundo. Lo veo en los rostros de nuestros hijos todos los días. Esa chispa que se enciende en sus ojos cuando "lo entienden", esa alegría desvergonzada de correr y jugar con sus amigos hacen que todo valga la pena. ¿Pasan malos momentos de vez en cuando? Si todos los tenemos. Pero seguiremos centrándonos en lo positivo porque,  
"Aquí Pasan Grandes Cosas."

Atentamente,

**Lance Morrow, director, Colonial Heights**  
**Ángela Morales, subdirectora, Colonial Heights**  
**"Aquí empiezan las grandes cosas"**

### Educación del carácter

#### Rasgo del mes

**La palabra de educación del carácter de Enero: Valor y Resiliencia**

**El valor o resiliencia es la perseverancia en hacer algo a pesar de las dificultades para lograr el éxito. Se demuestra al no darse por vencido, establecer metas personales, esforzarse hasta el final, con positividad y determinación para tener éxito en las actividades tradicionales del aula y del aprendizaje a distancia.**

El distrito escolar de Lincoln ofrece una serie de talleres para ayudar a los padres y tutores a comprender los recursos disponibles para nuestras familias. La información proporcionada en estos talleres tiene como objetivo ayudar a mejorar el éxito académico y el bienestar emocional de los estudiantes. Unified School District is offering a series of workshops to help parents and guardians understand the resources available for our families. The information provided at these workshops is intended to help improve students' academic success and emotional well-being.

Los padres y tutores podrán asistir a cualquiera de los siguientes talleres:

**En persona :**  
**-7 de Enero a las 10 AM: Habilidades para padres**



¡MIRA AQUÍ!

TODOS LOS VIERNES ES EL DÍA DEL ESPÍRITU ESCOLAR  
USAR VESTIMENTA DE ESPÍRITU ESCOLAR O AZUL Y GRIS  
¡MUESTRA TU ORGULLO PUMA!



# Boletín de Colonial Heights



SUEÑA Y CREE, APRENDE Y LOGRA

-14 de Enero alas 10 AM: Concientización sobre la salud mental

- 21 de Enero a las 10 AM: Hábitos Saludables

-28 de enero alas 10 AM: Recursos familiares comunitarios

-6 de Febrero a las 3:30 PM: Recursos familiares comunitarios

-13 de Febrero a las 3:30 PM: Preparación para el colegio

-10 de Febrero a las 3:30 PM: Educación financiera

- 27 de Febrero a las 3:30 PM: Jóvenes y Adicción Electrónica

Virtual:

-9 de Enero a las 3:30 PM: Habilidades para padres

-16 de Enero a las 3:30 PM: concientización sobre la salud mental

- 23 de enero a las 3:30 PM: Hábitos Saludables

- 30 de Enero a las 3:30 PM: Recursos para familias recién llegadas en los estados unidos

-4 de Febrero a las 10 AM: Recursos para familias comunitarios

-11 de Febrero a las 10 AM: Preparation para la Universidad

-18 de Febrero alas 10 AM: Educación Financiera

-25 Febrero alas 10 AM: Youth and Electronic Addiction

Todos los talleres en persona se llevarán a cabo en la 402 de nuestro edificio Swain Annex en 2020 West Swain Rd en Stockton.

Para confirmar su asistencia, puede comunicarse con Adelita Margo a 209-953-9552

## Palabra(s) clave de Educacion del caracter para el mes de Enero: Valor y Resiliencia

TK: De'vaiyah, Zyanya

Kinder: Anastasia, Maximus, Khalia

Kinder: Danilo, Esmerelda, Kamayah

1st: Elora, Saphora

1st: Galilea, Arlette

2nd: Avery, Avamarie

2nd: Ezekiel, Annyah

3rd: Josiah, Averie

3rd: Jesse

3rd: Sophia, Benjamin

4th: Anamaria, Delayza

4th: Paige, Mia, Frank

5th: Sydney, Angel

5th: Alexis Z., Eli V.

6th: Andres E., Anabelle

6th: Aden, Maya

7 / 8: Matthew, Kailanah

## El Rincón del Consejero

La Sra. Giling y la Sra. Reed quieren que sepan que nuestra puerta siempre estará abierta y los animamos a que se comuniquen con nosotras si tienen alguna necesidad o inquietud que puedan tener. Estamos disponibles para brindar servicios de asesoramiento en



### Dejar / Recoger



NO se debe dejar a los estudiantes antes de las 7:40 a.m., Esto es por su seguridad. Antes de esa hora no hay supervisión.

Por favor recoja a su estudiante puntualmente cuando terminen las clases. Salida anticipada los lunes a las 1:30 p.m. De martes a viernes, los estudiantes salen a las 2:30 p.m.

## RINCÓN DE SEGURIDAD CON OFICIALES RAIKES

Utilice ambos estacionamientos cuando deje y recoja a los estudiantes antes y después de la escuela para minimizar el tráfico en el carril de beso y salida.

Algunos consejos de seguridad del oficial Raikes

-Conducir despacio y con precaución mientras se encuentre en la zona escolar.

-Recoge a su hijo de manera oportuna después de la escuela.

-Muéstrelle a su hijo cómo marcar el 911

-Proporcionar a la escuela de su hijo información de emergencia actualizada.

-Asegúrese de que su hijo sepa su nombre completo, dirección y número de teléfono.

-Asegúrese de que su hijo sepa que debe mantenerse alejado de los extraños y gritar pidiendo ayuda si se le acercan.

- No dejar ni recoger a los estudiantes en el edificio al lado del estacionamiento de CH (Este), sólo para uso comercial.

- Padres, por favor dejen en la acera.

Gracias,  
*Oficial Raikes*

## EVENTO DE PTSA PARA EL 2025

Baile el 14 de Febrero a las 5:30pm

Feria de libro Marzo 3 al 7

Leer a través de América Marzo 2 al 6

Noche de cine en Abril TBA



# Boletín de Colonial Heights



SUEÑA Y CREE, APRENDE Y LOGRA

la escuela o ayudarle con referencias comunitarias que puedan adaptarse mejor a las necesidades de su familia. ¡Esperamos asociarnos con usted este año!

¡Les deseamos lo mejor! Sra. Gillig y Sra. Reed  
Sra.. Gillig - [agillig@lUSD.net](mailto:agillig@lUSD.net)  
Sra.Reed - [creed@lUSD.net](mailto:creed@lUSD.net)

Teléfono: 209-953-8783 (oficina de la escuela)  
953-8792 (oficina del consejero)



Instagram: @gilligs\_counseling\_connection

## Cheryl's Closet 2024-2025

El armario de Cheryl es un lugar donde nuestros estudiantes y familias pueden acceder a artículos nuevos o poco usados, como ropa (por ejemplo, chaquetas, sudaderas, camisetas, ropa interior nueva, etc.), artículos de tocador (por ejemplo, jabón, pasta de dientes, desodorante, etc.) y útiles escolares como mochilas, lápices, carpetas y cuadernos, por nombrar algunos.

Los artículos de Cheryl 's Closet no tienen ningún costo. Si su familia desea algunos artículos, comuníquese con el maestro de su estudiante o con nuestra consejera escolar, la Sra. Gillig. Los estudiantes también pueden visitar el armario de Cheryl durante el día escolar para obtener los artículos necesarios.

**¿Te gustaría donar? Cheryl's Closet actualmente necesita las siguientes donaciones:**

\*Leggings/pantalones deportivos con cintura elástica. (niños-niñas/todas las tallas)

\*Ropa interior/calzetas nuevas (niños-niñas/todas las tallas))

\*Sudaderas - niños-niñas/todos los tamaños

¡Gracias de antemano por su generosidad! Las donaciones pueden entregarse en nuestra oficina principal.

¡Gracias por apoyar a Cheryl 's Closet!



## AUSENCIAS

Atención padres: llame a la oficina de Colonial Heights al 209-953-8783 o envíe un mensaje al área de padres para aclarar las

## CH PUMAS: PAGOS ACEPTADOS AQUI



PAGUE MULTAS DE LA BIBLIOTECA

Tenemos un nuevo sistema de pago en línea. Solo crea una cuenta, agrega a su estudiante y pague multas de libro y chromebook desde casa.

Escanea el código QR o vaya a este sitio de web: <https://lincolnUSD.graystep.com/>

Preguntas? Llame a la Sra. Blount @ 209-953-8785, [lblount@lUSD.net](mailto:lblount@lUSD.net)



## INSCRIPCIÓN 2024-25

### IDIOMA INGLÉS PARA ADULTOS

### Opciones de horarios para clases de inglés:

#### Inscripción abierta de mayo a agosto

Clases gratuitas y presenciales que ofrecen práctica de habilidades en lectura, escritura, escuchar y expresión oral en una comunidad de aprendizaje acogedora.

- |   |   |
|---|---|
| <b>1</b> lunes y miércoles                    | <b>2</b> martes y jueves                      |
| Nivel Inicial<br>8:30-11:30am                 | Nivel Intermedio/<br>Avanzado<br>8:30-11:30am |
| Nivel Intermedio/<br>Avanzado<br>12:00-3:00pm | Nivel Inicial<br>3:00-6:00pm                  |

#### Pasos requeridos para completar su registro

- Formulario de Inscripción 2024-25
- Evaluación de Casas de 2 horas
- Revisar colocación de nivel basado en los resultados de la prueba
- Completar una hora de orientación
- Confirmar su horario y fecha de inicio

- (209)953-9710
- [gmartinez@lUSD.net](mailto:gmartinez@lUSD.net)
- 2020 W. Swain Rd. Stockton, CA 95207
- [lUSD.net](http://lUSD.net)

Reserve su lugar, espacios son limitados!



Escanee el código QR o comuníquese con la oficina

## Política de teléfono celular actualizada para el año escolar 2024-25

Nos gustaría dar seguimiento a los recientes cambios en nuestra política de teléfonos celulares para el 2024-25 año escolar. Como se indica en una carta enviada a casa a padres y tutores, los estudiantes no podrán utilizar sus teléfonos celulares durante el tiempo de instrucción.

Se requerirá que los estudiantes coloquen sus teléfonos en un espacio identificado en sus salones y sus teléfonos deberán estar apagados.

Queremos reiterar que los estudiantes colocarán sus propios teléfonos celulares en un área asignada dentro de sus salones al inicio de cada periodo de



# Boletín de Colonial Heights



**SUEÑA Y CREE, APRENDE Y LOGRA**

ausencias de su estudiante(s). Las ausencias justificadas deben aclararse dentro de las 48 horas posteriores al regreso del estudiante a la escuela.

¡Gracias!

## ¿Necesita útiles escolares?

¿Su estudiante necesita útiles escolares? ¿Necesitas una mochila nueva? Comuníquese con la Sra. Gillig [agillig@lusd.net](mailto:agillig@lusd.net) o con el maestro de su hijo. ¡Podemos ayudar! Tenemos útiles escolares y mochilas disponibles en el campus a través de Cheryl's Closet.

No olvide que Lincoln ofrece un programa preescolar de día completo con tarifa.

Nuestro programa opera en Lincoln Annex(2020 West Swain Road), lunes y viernes de 7:30am a 5pm.

El costo es una tarifa fija de \$30 por día, facturada mensualmente, siguiendo el calendario escolar del Distrito siguiendo el calendario escolar del Distrito Escolar de Lincoln para el año.

Para inscribirse en nuestro programa preescolar de día completo con pago, su hijo debe saber ir al baño, tener 3 o 4 años (prioridad a niños que tengan 4 años o cumplan 4 años antes 1 de septiembre), vivir dentro del límite del distrito escolar de Lincoln o tener un miembro de la familia empleado con el distrito de Lincoln.

Paso 1: agregue a su niño en edad preescolar a nuestra lista de espera actual

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSevmdxNGIHmhAJgxMQqx8B-pr4xRr6eXZNHsIQZDOC-ynSnvA/viewform>.

Paso 2: El personal de ECE llamará a las familias para programar una cita de inscripción de nuestra lista de espera en orden prioridad. Las citas de inscripción se realizan en la Oficina de Educación Infantil ( 2016 Paloma Ave). Una vez que tenga una cita, el personal de ECE le proporcionará un paquete de inscripción para completar y traer, junto con todos los demás documentos requeridos, a su cita de inscripción.

Si tiene preguntas sobre el proceso, por favor de llamar a, Judy Smith (209 953-8731) o correo electrónico [jsmith@lusd.net](mailto:jsmith@lusd.net).

clase o día de escuela, y recuperarlos personalmente cuando su clase haya finalizado o al final del día. Los estudiantes de la escuela secundaria tendrán acceso a sus teléfonos durante los períodos de paso y durante el almuerzo.

En caso de una emergencia en la escuela, es común querer comunicarse con su estudiante. Sin embargo, queremos evitar la difusión de información falsa o incompleta durante una situación de crisis. Los socorristas y las autoridades nos recomiendan que hagamos todo lo que podamos para evitar que esto suceda. Teniendo esto en cuenta, transmitiremos información de emergencia a los padres y tutores lo más rápido posible a través de Parent Square. Cada escuela en nuestro distrito también tiene un teléfono de la oficina administrativa que los estudiantes

## **Escuela Primaria Colonial Heights**

**¡Pide tu Anuario de la escuela! 24-25**

**Precio por anuario per Yearbook:**

**\$22 + impuestos**

**\$25 después del 31 de Enero**

**[shoobphoto.com](http://shoobphoto.com)**

**209-567-0748**

## **ATENCIÓN PADRES DE 6th GRADO**

La prueba del refuerzo de la vacuna TDAP debe enviarse a la oficina de su escuela antes de Marzo de 2025

**SIN LA PRUEBA /NO SE PERMITE ENTRADA A LA ESCUELA**

**A LOS ESTUDIANTES DE 7 GRADO**



# Boletín de Colonial Heights



SUEÑA Y CREE, APRENDE Y LOGRA



## EVENTO DE PUERTAS ABIERTA DE LA ESCUELA PREPARATORIA DE LINCOLN

JUEVES, 20 DE FEBRERO 2025  
6:00 PM TO 8:00 PM EN EL GIMNASIO DE LA PREPARATORIA LINCOLN  
"Food Truck" a las 5:00



Actuales estudiantes del octavo grado del distrito de Lincoln, Padres/Tutores y todas las nuevas familias de la escuela secundaria están invitados asistir a este evento de puertas abiertas de LHS. Tendrá la oportunidad de conocer sobre nuestros diferentes programas y conocer nuestro personal de cada departamento. Estaremos mostrando muchos de los clubs de los estudiantes y organizaciones que LHS tiene para ofrecer. Será una noche divertida e informativa.

### PRESENTACIONES GIMNASIO DE PRACTICA

#### Plan de 4 años/Universidad y Carreras

En esta presentación, los consejeros de LHS discutirán cómo completar un plan de cuatro años para cumplir con los requisitos de graduación, ingreso a la universidad y NCAA / NAIA. También discutirán qué servicios y recursos están disponibles en el centro universitario y profesional.

presentaciones en: 6:00 - 6:20 and 7:00 - 7:20

#### Atletismo / Actividades estudiantiles

En esta presentación aprenderá todo sobre los deportes de Lincoln. Esto incluye las ofertas deportivas y los pasos sobre cómo obtener autorización atlética para participar en deportes. Esta presentación también tendrá información sobre actividades estudiantiles, eventos y clubes/organizaciones estudiantiles.

presentaciones en: 6:30 - 6:50 and 7:30 - 7:50



[lincolnhigh.org](http://lincolnhigh.org)